

How to use this toilet

厕所的使用方法 화장실 사용방법



誰もが思いやりをもち すべての人にやさしいまち
ユニバーサル都市・福岡

STEP 1 トイレはすわって
ご利用ください。

Please sit on the toilet and do not stand on it.

请坐着使用厕所。

화장실은 앉아서
사용해 주세요.



STEP 2 トイレットペーパーは水にとけるので
便器に流してください。

Please flush used toilet paper down the toilet.

卫生纸会溶于水，
请扔入马桶内冲走。

화장지는 물에 녹으므로
변기에 넣어 물을 내려주세요.



トイレットペーパー以外のものは流さないでください。

Please do not flush any other products apart from toilet paper.

请勿将卫生纸以外的东西扔入马桶内。

화장지 이외의 물건을 변기에 넣지 말아 주세요.

STEP 3 終わったら
水を流しましょう。

Please flush the toilet after use.

使用后请冲水。

사용 후에는 물을 내려주세요.



レバーを回す(押す)と水が流れます。

Push the lever down to flush the toilet.

转动(按)一下把手就会自动冲水。
레버를 돌리시면(누르시면) 물이 내려갑니다.



ボタンを押すと水が流れます。

Press the button to flush.

按一下按钮就会自动冲水。
버튼을 누르시면 물이 내려갑니다.



手をかざすと水が流れます。

Place hand over sensor to flush.

手遮在感应器处就会自动冲水。
손을 대시면 물이 내려갑니다.